

NOTE: Certains documents sur cette page Web proviennent de sources externes et sont publiés dans la langue et le format reçus, c'est-à-dire ceux du dossier.
 Veuillez envoyer par courriel, vos questions et commentaires à : tribunal@ct-tc.gc.ca

Instance 1

Commissaire de la concurrence c Secure Energy Services Inc. et Tervita Corporation

Article(s):	Art. 104 (92) Ordonnance provisoire (Fusionnements)
Déposée le:	2021-06-30
État de la demande:	Décidé 2021-08-16

Demandeur(s):	Commissaire de la concurrence
Défenderesse(s):	Secure Energy Services Inc. Tervita Corporation

Date de l'audience:	2021-08-04
Lieu de l'audience:	Vidéo-conférence
Membre(s) de la formation:	Juge en chef P. Crampton

Documentation

Acte(s) de procédure

#	Titre	Date
4	Avis de demande selon l'article 104	2021-06-29
31	Réponse à l'avis de demande selon l'article 104	2021-07-19
44	dossier supplémentaire du demandeur (art.104)	2021-07-26
45	Cahier d'autorités du demandeur (art. 104)	2021-07-26
46	Mémoire des arguments du demandeur (art.104)	2021-07-27
48	Cahier des autorités du défendeur (art. 104)	2021-07-28
49	Mémoire des arguments du défendeur (art. 104)	2021-07-29

Décision(s)

#	Titre	Date
39	Directive re: Audition pour l'avis de demande selon l'article 104 (traduction)	2021-06-30
40	Ordonnance d'échéancier (Art. 104) (traduction)	2021-07-07
52	Ordonnance de confidentialité (traduction)	2021-07-13
329	Motifs de l'ordonnance et ordonnance sur la demande d'ordonnance intérimaire du Commissaire de la concurrence (traduction)	2021-07-01
363	Motifs de l'ordonnance et ordonnance concernant la demande de mesures provisoires du Commissaire (traduction)	2021-08-16

Autre(s)

#	Titre	Date
36	Affidavit de Dr. Nathan Miller en support à l'application sous 104	2021-07-19

38	Affidavit de Gregory Eastman - en support à l'application sous 104	2021-07-21
----	------------------------------------------------------------------------------------	------------

Instance 2	
Le commissaire de la concurrence c Secure Energy Services Inc.	
Article(s):	Art.92 - Fusionnements
Déposée le:	2021-06-30
État de la demande:	En cours

Demandeur(s):	Commissaire de la concurrence
Défenderesse(s):	Secure Energy Services Inc.

Date de l'audience:	9 au 12 mai, 2022 16 au 19 mai, 2022 24 au 27 mai, 2022 30 mai au 2 juin, 2022
Lieu de l'audience:	Ottawa via vidéo-conférence
Membre(s) de la formation:	Juge en chef Crampton, Juge Gascon et Dr. Ted. Horbulyk

Documentation

Acte(s) de procédure		
#	Titre	Date
2	Avis de demande (art. 92)	2021-06-29
55	Réponse de Secure Energy Services Ins. (art. 92)	2021-09-15
56	Réplique du Commissaire de la concurrence (art. 92)	2021-09-29
74	Avis de demande amendé (art. 92)	2021-08-20
115	Avis de demande amendé (art. 92)	2022-03-11
119	Réponse amendée (donnant suite à la demande amendée, art. 92)	2022-03-28
279	Exposé conjoint des faits	2022-05-03
321	Propositions finale écrites de l'intimé	2022-06-14
324	Propositions finale écrites du demandeur	2022-06-14
328	Recueil oral de l'intimé	2022-06-16
333	Soumissions à l'égard des coûts du Commissaire de la concurrence	2023-02-10
334	Cahier d'autorités du Commissaire de la concurrence en support aux soumissions à l'égard des coûts	2023-02-10
336	Soumissions à l'égard des coûts de Secure Energy Services Inc.	2023-02-10
339	Soumissions à l'égard des coûts en réplique de Secure Energy Services Inc.	2023-02-14
341	Lettre du Commissaire de la concurrence en réponse aux soumissions à l'égard des coûts en réplique de Secure Energy Services Inc.	2023-02-15

Document(s) de requête(s)		
#	Titre	Date
64	Requête de la défenderesse visant à contraindre la production de documents de tiers	2021-11-08
75	Dossier de requête du Commissaire de la concurrence (refus de répondre)	2022-01-21
77	Mémoire des faits et du droit du Commissaire de la concurrence (refus de répondre)	2022-01-21

79	Dossier de requête de Secure Energy Services Inc. (refus de répondre)	2022-01-21
85	Dossier de requête en réponse du Commissaire (refus de répondre)	2022-01-26
88	Mémoire des faits et du droit du Commissaire en réponse (refus de répondre)	2022-01-26
89	Cahier des autorités du Commissaire (refus de répondre)	2022-01-26
92	Cahier des autorités de Secure Energy Services Inc. (refus de répondre)	2022-01-27
93	Dossier de requête en réponse de Secure Energy Services (refus de répondre)	2022-01-27

Décision(s)

#	Titre	Date
52	Ordonnance de confidentialité (traduction)	2021-07-13
110	Ordonnance modifiant l'ordonnance établissant le calendrier (traduction)	2021-11-02
111	Directive re: Audience sur la requête de la défenderesse visant à exiger la production de documents en possession de tiers (traduction)	2021-11-10
112	Directive re: Audience sur la requête de la défenderesse en vue d'exiger la production de documents en possession de tiers – copies papier des décisions de jurisprudence et des textes de doctrine (traduction)	2021-11-12
113	Directive re: Annulation de l'audience sur la requête fixée au 17 novembre 2021 (traduction)	2021-11-12
114	Directive re: Audience portant sur les requêtes relatives aux refus (traduction)	2022-01-25
280	Directive concernant l'exclusion des témoins (traduction à venir)	2022-05-03
330	Directive re Soumissions écrites sur les coûts (traduction française à venir)	2023-01-25
342	Directive re Motifs confidentiels (Traduction française à venir)	2023-03-03
345	Sommaire de la décision	2023-03-03
349	Ordonnance et motifs d'ordonnance (Traduction française à venir)	2023-03-23
354	Directive re dépôt de document imprimés (traduction)	2022-04-27
355	Directive re protocole applicable aux témoins (traduction)	2022-04-22
356	Directive re Demande de prolongation de délai (traduction)	2022-06-09
357	Direction re Procédure minutée et heures d'audience (traduction)	2022-04-20
358	Motifs de l'ordonnance et ordonnance sur la requête de l'intimé pour refus de répondre (traduction)	2022-02-15
359	Ordonnance d'échéancier (traduction)	2021-10-12
360	Directive concernant le dépôt de documents (traduction)	2022-02-28
361	Motifs de l'ordonnance et ordonnance sur la requête du Commissaire pour refus de répondre (traduction)	2022-02-09
362	Directive concernant le livre conjoint de documents (traduction)	2022-02-16

Autre(s)

#	Titre	Date
104	Rapport d'expert de Rory Johnston (version publique)	2022-02-25
107	Rapport d'expert de Nathan H. Miller (version publique)	2022-02-28
122	Rapport d'expert d'Adonis Yatchew (version publique)	2022-03-28
125	Rapport d'expert d'Andrew Harington (version publique)	2022-03-28
128	Rapport d'expert de Renée Duplantis (version publique)	2022-03-28
131	Rapport d'expert en réplique de Nathan H. Miller	2022-04-11
134	Rapport d'expert de J. Gregory Eastman	2022-04-11

